

# Maisons Recommandees par L'Echo de Manitoba pour 1899

## WINNIPEG PLATING CIE.

### Galvanoplasteurs

REMET A NEUF  
TOUT OBJET

Douze, Argenture, Cuivrage,  
Bronzage, etc.

H. W. T. GRANT

Directeur

331 Rue Notre Dame

Notre Devise  
Meilleure Qualite  
au  
Plus bas Prix

A. C. McRAE

Vente en Gros de Voitures, Liegeres et de Travail, Catters et Sleighs

FABRICANT DE "CARRIAGE TOP"

Coin des Rues King et James  
Winnipeg, Man.

Envoyez pour la  
liste des prix.

## Hotel Vendome

LE PLUS COMFORTABLE  
DE LA VILLE

Situe au coin de la RUE FORT et de l'AVENUE DU PORTAGE  
Un Block après la Rue Main.

VIENT D'OUVRIR.

La maison est complètement neuve, venant d'être terminée, elle est  
agencée et meublée pour répondre aux exigences d'une maison de  
premier ordre.

Prix \$1.00 a \$1.50 Par Jour

D. MURRAY, Proprietaire

## Le Theatre Winnipeg Opera House

La Plus Belle Salle  
Les Derniers Perfectionnements

PRIX DES PLACES  
\$1.00, 75c, 50c

Rue Notre Dame



Faites une  
Visite  
A la Boutique  
STAR  
SHOE  
Faites reparer  
vos chaussures  
vous sauverez  
de l'argent  
et vous aurez  
toute satisfac-  
tion chez

T. T. RICHARDSON 209 ALEXANDER ST.  
WINNIPEG

Occasion Exceptionnelle

## HOTEL CHAMBERLAND

A ST. BONIFACE

Coin des Avenues Provencher et Tache

Hotel de 1er ordre, admirablement situe,  
excellente clientele.

A VENDRE

Le Proprietaire actuel ayant d'autres  
interets a surveiller.

Conditions: Comptant.

Tel. Resid. privee 490

## JOS. KERR

Entrepreneur de pompes funebres  
et embaumeur.

Ouvert jour et nuit 212 RUE BANNATYNE  
Tel. 413 Vis a vis J. H. Ashdown

## Groceries et Liqueurs

Assortiment de

GROCERIES DE TOUTES SORTES

Le Seule Magasin en Gros de Liqueurs  
a St. Boniface.

ALF. LEVEQUE

Commandes Solicitees

St Boniface

## Cie. d'Imprimerie de l'Echo de Manitoba

En-tetes  
Cartes de Visite  
et tous ouvrages  
d'imprimerie  
dans les deux langues

LIVRES DE COMPTES  
REGISTRES  
ENVELOPES  
SAC A PAPIER

Impressions de Luxe

ATELIERS COIN DES RUES JAMES ET PRINCESS



## Ecremeuses Alexandra et Melotte

ETABLISSEMENTS  
METALLURGIQUES  
VICTORIA-  
BURSLEY, ENGLAND

## R. A. LISTER & CIE. Ltd.

232 et 234 Rue King, Winnipeg

Marchands de toutes especes de Machines et de Fournitures de Laiterie  
Machines a Vapeur et a Gazoline; Pouvors a Chevaux. Colorant  
pour Presure, Bandes, Boites a Fromage, Papier Parchemin, etc., etc.  
Fournit Estimations pour Outillages de Laiterie, grands ou petits.  
Correspondance (Francaise ou Anglaise) sollicitée.

## Bayley's Fair

LE MAGASIN  
BON MARCHÉ

GRANDE DIMINUTION de prix sur la Faience, La Verrerie, Objets  
de Fantaisie, Jouets, Ferblanterie, Quincaillerie et sur toutes les  
FOURNITURES DE MAISON.

520 et 522 Rue Main

2 Portes au Nord du "City Hall."

Winnipeg

• 1899 •											
JANUARY				L'Echo De Manitoba				FEBRUARY			
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		12	13	14	15
22	23	24	25	26	27	28		16	17	18	19
29	30	31						20	21	22	23
								24	25	26	27
								28	29	30	
MARCH				Sa devise "TOUT DROIT"				APRIL			
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		9	10	11	12
22	23	24	25	26	27	28		16	17	18	19
29	30	31						20	21	22	23
								24	25	26	27
								28	29	30	
MAY				Son but - Faire respecter les droits et les libertes de tous pour mieux assurer la gloire de notre Religion de notre Race, et de notre Langue.				MAY			
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		9	10	11	12
22	23	24	25	26	27	28		16	17	18	19
29	30	31						20	21	22	23
								24	25	26	27
								28	29	30	
JUNE				Bureaux - 534 rue Main. Prix \$1.00.				JULY			
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		9	10	11	12
22	23	24	25	26	27	28		16	17	18	19
29	30	31						20	21	22	23
								24	25	26	27
								28	29	30	
AUGUST				SEPTEMBER				OCTOBER			
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		9	10	11	12
22	23	24	25	26	27	28		15	16	17	18
29	30	31						22	23	24	25
								29	30	31	
NOVEMBER				DECEMBER							
S	M	T	W	T	F	S		S	M	T	W
1	2	3	4	5	6	7		1	2	3	4
8	9	10	11	12	13	14		5	6	7	8
15	16	17	18	19	20	21		9	10	11	12
22	23	24	25	26	27	28		16	17	18	19
29	30	31						20	21	22	23
								24	25	26	27
								28	29	30	

## Edouard Guilbault

IMPORTATEUR DE

QUINCAILLERIES  
FERBLANTERIES  
POELES

Fer en Barre, Vitres, Peintures et Huiles, Fournitures de Maison et Harnais

Une Boutique de Ferblantier est attachée au Magasin. Aussi  
Cour a Bois, Bois de Sciage et de Chauffage.

Coin des Avenues Tache et Provencher, St. Boniface

## THEATRE "GRAND"

Le Theatre  
Populaire  
Par Excellence

.. RUE McDERMOTT

Prix des Places, 50c, 35c, 25c.

## Guerison de L'Ivrognerie

### INSTITUT EVANS GOLD CURE

Pour la Guerison de l'Alcoolisme, la Morphinomanie  
et autres Mauvaises Habitudes

Nous avons pour garants, les temoignages: Du Maire du Winnipeg,  
du Pere Guillet de l'Eglise Ste. Marie, du Pere Drummond et autres.

Les Correspondances sont confidentielles.  
Ecrivez pour les livres concernant l'ivrognerie

A l'INSTITUTE EVANS, 58 Rue Adelaide, Winnipeg

## FROST & WOOD

Instruments d'Agriculture

Machines pour la Moisson

AGENTS GENERAUX POUR

COULTHARD SCOTT CO. - Semoirs de tous genres

J. THOMPSON CO. - Charrues Norvegiennes

Ecrivez pour avoir notre catalogue illustre.  
Tous nos instruments reunissent les perfectionnements les plus recents et nous garantissons  
leur parfait fonctionnement.

FROST & WOOD, Winnipeg

## Pourquoi le Magasin Bleu

Enseigne de  
l'Etoile Bleu

VEND A MEILLEUR MARCHÉ

Que Partout Ailleurs

1. Parcequ'il achete cash et vend cash.  
2. Parcequ'ayant achete le stock le plus considerable de la  
ville et ayant ete derange dans ses calculs par le mauvais temps  
de cet automne il lui faut convertir cet immense stock en argent de  
suite.  
3. Parceque le "Magasin Bleu" achete et recoit plus de  
fourrures de toutes especes dans une semaine que tous les autres  
magasins de Winnipeg. Reunis ensemble -  
Tout le monde sait, la foule le dit

Le Magasin le Meilleur Marche

Pour Habillements d'Automne, et riches Fourrures d'Hiver pour  
Dames et Messieurs, c'est

## LE MAGASIN BLEU

Enseigne de l'Etoile Bleu

434 RUE PRINCIPALE

Ordres par la Maille Promptement Executes.

A. CHEVRIER

Successeur de  
TURNER

Marchand de Grains

Successeur de  
GUILBAULT

Epicier

## L. J. COLLIN

L'Assortiment le plus considerable  
de St. Boniface en

EPICERIES  
VAISSELLE

Farine,  
Oru,  
Son, etc.

Achete au plus haut prix du  
marche en argent comptant,  
tous les produits de la ferme.

VENTE EN GROS ET EN DETAIL

Avenue Provencher

St. Boniface

TERRES A

.. VENDRE

Argent a Preter  
Sur 1ere Hypotheque

Examen de Titres, une Specialite

JOSEPH LECOMTE

NOTAIRE

No. 366 RUE MAIN